

**Bátonyterenye Város Önkormányzata Képvisel -testületének**  
*többszörösen módosított*  
**6/2004.(III.25.)**

**RENDELETE**

***a vállalkozások támogatására***

*(Egységes szerkezetbe foglalt szöveg)*

A Képvisel -testület a vállalkozások támogatásáról - a helyi önkormányzatokról szóló többször módosított 1990. évi LXV. törvény 16. §. (1) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján - az alábbi rendeletet alkotja:

**A rendelet célja**

**1. §**

A rendelet célja, hogy a városban m köd alapvet en új, kezd vállalkozók, vállalkozások indulási esélyeit az önkormányzat pénzeszközeivel is segítse, valamint ösztönözzön a saját jövedelemtermel lehet ség vállalására.

**A támogatás feltételei**

**2.§<sup>2</sup>**

(1) Támogatásban részesíthet minden olyan vállalkozó/vállalkozás , amely Bátonyterenye illetékességi területén m ködik, amennyiben

- a.) új, illetve két évnél nem régebben m ködik,
- b.) a m ködés id tartamától függetlenül az olyan vállalkozó/vállalkozás, amely tevékenységi vagy termékkörét b víti, illetve a meglév üzletén kívül új üzletet nyit.

(2) A kérelmez nek egyéni vállalkozó esetén vállalkozói engedéllyel, társas vállalkozás esetén cégbírósági bejegyzéssel kell rendelkeznie.

**3.§**

(1) <sup>4</sup> Támogatható minden olyan tevékenység, amely az Európai Közösséget létrehozó Szerz dés 87. és 88. cikkelyének a csekély összeg (de minimis) támogatásokra való alkalmazásáról szóló 1998/2006/EK bizottsági rendelet szabályaival és a városrendezési tervvel összhangban van, különösen a (2) bekezdésben felsorolt településrészen m köd vállalkozás.

(2) E rendelet szerint kiemelt területnek az alábbiak min sülnek:

- a) Gyula-akna
- b) Szupatak
- c) Szorospatak

**4. §**

Támogatást az a vállalkozás igényelhet, amely vállalja új vállalkozásának a támogatás folyósításától számított 3 évig történő köztetését, valamint hozzájárul a támogatás megítélése esetén annak nyilvánosságra hozatalához.

**Pénzügyi feltételek****5. §**

Az önkormányzat csak kamatmentesen visszatérítendő támogatást nyújt.

**6. §**

A támogatásra fordítható éves keret nagyságát az önkormányzat éves költségvetésében határozza meg.

**7. §**

(1) A támogatás mértéke

- a.) f foglalkozású egyéni vállalkozó, valamint társas vállalkozás esetén maximum 500 eFt.
- b.) mellékfoglalkozású vagy nyugdíjas egyéni vállalkozó esetén maximum 250 eFt, amennyiben a 4. §-ban vállalt köztetésének időtartamára többletfoglalkoztatást is vállal, akkor a támogatás mértéke maximum 500 eFt.

(2) Amennyiben a megítélt támogatás összege nem érte el a 7.§. (1) bekezdése szerint maximálisan adható összeget, a támogatás a hitel futamideje alatt kiegészíthető :

- a.) a 2. §. (1) bekezdés b.) pontjában foglalt feltételek teljesülése esetén
  - f foglalkozású egyéni vállalkozó és társas vállalkozások esetén 500 eFt-ra,
  - mellékfoglalkozású vagy nyugdíjas vállalkozás esetén, amennyiben többletfoglalkoztatást nem vállalt 250 eFt-ra, amennyiben többletfoglalkoztatást is vállalt 500 eFt-ra,
- b.) mellékfoglalkozású egyéni vállalkozó esetén 500 eFt-ra, amennyiben tevékenységét f foglalkozásra váltja.

**8. §**

(1) Támogatás a (2) bekezdésben foglaltak kivételével csak egyszer adható.

(2) Ismételten támogatható az a 2. §. (1) bekezdés b.) pontja szerinti vállalkozás, amely a támogatási szerződésben foglalt kötelezettségének maradéktalanul eleget tett.

(3) A 7. §. (2) bekezdés alapján folyósított kiegészítő támogatás az alaptámogatással együtt egyszeri támogatásnak minősül.

**8./A. §<sup>4</sup>**

(1)<sup>5</sup> A rendelet alapján nyújtott vissza nem térítendő kamat összege csekély összeg támogatásnak minősül, amelyeket kizárólag az Európai Közösséget létrehozó Szerződés 87. és 88. cikkelyének a csekély összeg (de minimis) támogatásokra való alkalmazásáról szóló 2006. december 15.-i 1998/2006/EK bizottsági rendelet – HL L sorozat 379/5 2006. 12.28 – szabályai alapján lehet nyújtani. A csekély összeg támogatás összege a 85/2004. (IV.19)Korm. rendelet 2.számú mellékletének B) pontja alapján számítandó, ahol türelmi idő nincs.

(2) Egy vállalkozásnak bármely forrásból csekély összeg támogatási jogcímen odaítélt támogatás támogatástartalma – három pénzügyi év vonatkozásában – nem haladhatja meg a 200 000 eurónak, a közúti szállítási ágazat esetében a 100 000 eurónak megfelelő forintösszeget.

(3) Minden egyes új csekély összeg (de minimis) támogatás odaítélésekor az adott pénzügyi évben, valamint az elzáró két pénzügyi év alatt odaítélt de minimis támogatás teljes összegét kell figyelembe venni.

(4) A csekély összeg (de minimis) támogatás ugyanazon elszámolható költségek vonatkozásában nem halmozható állami támogatással, amennyiben az így halmozott összeg meghaladná a támogatási intenzitás csoportmentességi rendeletekben vagy az Európai Bizottság jóváhagyó határozatában meghatározott mértékét.

(5) A támogatást nyújtó köteles írásban tájékoztatni a kedvezményezettet, arról, hogy de minimis támogatásban részesül. A tájékoztatásnak kifejezetten utalnia kell a 1998/2006/EK bizottsági rendeletre - hivatkozva annak pontos címére és az Európai Közösség Hivatalos Lapjában való kihirdetésére - valamint meg kell határoznia a támogatás pontos összegét támogatástartalomban kifejezve.

(6) A támogatás odaítélését megelőzően az érintett vállalkozás írásos vagy elektronikus formában készített nyilatkozatot köteles eljuttatni a polgármester részére, a vállalkozás által a megelőző két pénzügyi évben és a folyamatban lévő pénzügyi évben kapott valamennyi csekély összeg (de minimis) támogatásról.

**9. §**

(1) Támogatási szerződés csak azzal a vállalkozással köthető, amely 2 fős kétféle kezest biztosít.

(2) A kezesek jövedelmének külön-külön el kell érnie a mindenkori minimálbér összegét.

**10. §<sup>5</sup>**

A támogatást 3 év alatt, negyedévente – negyedévet követő hó 10. napjáig – egyenlő részletekben kell törleszteni. A törlesztés a szerződéskötést követő első negyedévtől kezdődik.

**11. §**

A támogatás felhasználható a vállalkozás beindításához, b vítéséhez szükséges gépek, berendezések, eszközök beszerzésére, felújítási munkákra, árukészlet beszerzésére, áruválaszték b vítésére, valamint ingatlan bérlet megszerzésére.

**12.§**

(1) A vállalkozásnak a támogatási szerződésben megjelölt célokra történő felhasználását számlákkal alátámasztva kell igazolnia, a hitel felvételét 1 számított 6 hónapon belül.

(2) A támogatás cél szerinti felhasználásának ellenőrzésében a vállalkozó köteles együttműködni a Polgármesteri Hivatallal, továbbá az ellenőrzés során bemutatni a támogatás felhasználásával összefüggő dokumentumokat.

**13.§**

A támogatási célok, feltételek meghiúsulása, a számadási kötelezettség elmulasztása, a vállalkozás megszüntetése esetén a támogatást, illetve a fennálló tartozást 60 napon belül egyösszegben vissza kell fizetni. 60 napon túl a tartozást a folyósítás időpontjától számítva a visszafizetés időpontjáig 10 %-os éves késedelmi kamattal növelten kell visszafizetni.

**14. §**

A hátralék megfizetésére a Gazdasági Bizottság egyedi elbírálása alapján, kérelemre, maximum 3 évre, évi 10 %-os kamat felszámítása mellett, részletfizetést adhat.

**Eljárási szabályok****15. §**

Támogatási kérelmet az 1. sz. melléklet szerinti formanyomtatványon kell a Polgármesteri Hivatalnak benyújtani.

**16. §**

A Polgármesteri Hivatal köteles minden körülményre kiterjedő felülvizsgálatot elvégezni.

**17. §**

A Gazdasági Bizottság elzárta az állást foglal a támogatási kérelmekről, és javaslatot készít a Képviselő-testületnek.

**18. §.**

<sup>1</sup> A Képviselő-testület az éves költségvetés elfogadását követően folyamatosan dönt a támogatásokról.

**19. §**

A Képviselő-testület a támogatott vállalkozással a 2. sz. melléklet szerint szerződést köt, melyet a polgármester ír alá.

### **20. §**

A Polgármesteri Hivatal a megkötött szerződés alapján 15 napon belül kifizeti a támogatást, illetve vezeti az ezzel kapcsolatos pénzügyi nyilvántartást, valamint ellenőrzi a támogatási feltételek teljesülését.

### **Záró rendelkezések**

### **21. §**

A támogatásban részesített vállalkozások nevét, címét, jogi keretét, a támogatás összegét, célját a döntést követően 60 napon belül az önkormányzat hivatalos lapjában meg kell jelentetni.

### **22. §<sup>6</sup>**

(1) E rendelet kihirdetése napján lép hatályba. Ezzel egyidejűleg hatályát veszti a vállalkozások támogatásáról szóló 12/1996. (X.07.) rendelet, valamint az azt módosító 19/2000. (X.27.), 21/2000. (XII.01.), 7/2002. (V.31.) és a 13/2003. (VI.27.) rendeletek.

(2) E rendelet a belső piaci szolgáltatásokról szóló Európai Parlament és Tanács 2006/123/EK Irányelvnek való megfelelést szolgálja.

Bátonyterenye, 2004. március 24.

***Vanya Gábor sk.***  
***polgármester***

***Romhányi Gyula sk.***  
***címzetes főjegyző***

### **Zárókérdés:**

A rendeletet a mai napon kihirdettem.

Bátonyterenye, 2004. március 25.

***Romhányi Gyula sk.***  
***címzetes főjegyző***

1. *Módosította: 17/2004. (VIII.27.) rendelet. Hatálybalépés időpontja: 2004. augusztus 27.*
2. *Módosította: 3/2006. (I.27.) rendelet. Hatálybalépés időpontja: 2006. január 27.*
3. *Módosította: 14/2006. (IV.07.) rendelet. Hatálybalépés időpontja: 2006. április 07.*
4. *Módosította: 16/2007. (IX.29.) rendelet. Hatálybalépés időpontja: 2007. szeptember 29.*
5. *Módosította: 3/2008. (II:01.) rendelet. Hatálybalépés: 2008. február 1.*
6. *Módosította: 24/2009. (XII.28.) rendelet. Hatálybalépés időpontja: 2009. december 28.*

**IGÉNYBEJELENT LAP**  
**a vállalkozás támogatására**

**I. Azonosító adatok:**

1. Vállalkozás neve: .....
- Rövidített cégnév: .....
  
2. Vállalkozás címe: .....
- Vállalkozás székhelye, telephelye:.....
- .....
  
3. Vállalkozási engedély száma, kelte: .....
- Vállalkozás cégbírósági bejegyzésének száma, kelte: .....
  
4. Tevékenységi kör megnevezése: .....
5. Tevékenység megkezdésének időpontja: .....
  
6. Egyéni vállalkozó fő foglalkozásban, vagy mellékfoglalkozásban végzi -e tevékenységét:  
.....
  
7. Vállalkozás vezetőjének (képviselőjének) neve, címe: .....
- .....

**II. Pénzügyi feltételek:**

1. Támogatási kérelem részletezése: .....
  - .....
  - .....
  
  2. Támogatás összege: .....
  
  3. Vállalja, hogy a
    - vállalkozását legalább három évig megköveteli: igen, nem
    - támogatást a szerződés alapján fizeti vissza: igen, nem
    - támogatás cél szerinti felhasználását számlákkal alátámasztva igazolja, a hitel felvételétől számított 6 hónapon belül: igen, nem
    - támogatást a szerződéses cél megvalósulása esetén egyösszegben, a kifizetés napjától számított 10% -os kamattal növelten 60 napon belül megfizeti: igen, nem
    - vállalkozásában .....f. többletfoglalkoztatását a hitel futamideje alatt biztosítja.
- Hozzájárul a támogatás megítéléséhez, annak nyilvánosságra hozatalához: igen, nem

Eljelen nyilatkozik, hogy bármely forrásból, csekély összegű támogatási jogcímen elnyert támogatásainak összege – három év viszonylatában – nem haladhatja meg a 200.000 eurónak, a közúti szállítási ágazat esetében a 100.000 eurónak megfelelő forintösszeget. Igen nem  
Amennyiben a vállalkozás az elmúlt két év, illetve a folyamatban lévő pénzügyi év vonatkozásában csekély összegű támogatásban részesült, a vállalkozó nyilatkozik a megítélt támogatás(ok)ról:.....

.....

.....

4. A támogatás nyújtásához az alábbi készpénzes kezeseket (m in. 2 f ) biztosítja:

.....  
 .....

5. A támogatás felhasználásának ellenrzése érdekében a Polgármesteri Hivatallal együttm ködést vállal, a támogatás felhasználásával összefügg dokumentumokat bemutatja:  
 igen, nem

### III. Egyéb adatok

1. A vállalkozás vagyoni helyzete:

a./ tulajdonában lév ingatlanok, helyiségek felsorolása: .....

.....

b./ bankszámlájának elnevezése, száma: .....

.....

2. A kérelemhez mellékelni kell a tervezett tevékenység üzleti tervét.

3. A vállalkozásban jelenleg foglalkoztatottak száma ..... f , támogatással vállalt foglalkoztatottak száma .... f .

### IV. Egyéb információk<sup>5</sup>

A pályázat kiírója tájékoztatja a kérelmez ket arról, hogy a vállalkozások támogatásáról szóló 6/2004.(III.25) Ö.r.sz. önkormányzati rendelet alapján nyújtható támogatás vissza nem térítendő kamattartalma az EK-Szerz dés 87. és 88. cikkének csekély összeg (ún. de minimis) támogatásokra való alkalmazásáról szóló 1998/2006/EK bizottsági rendelet – Európai Közösség Hivatalos Lapjában kihirdetve HL L sorozat 379/5 2006.12.28. számon - hatálya alá tartozó csekély összeg támogatásnak min sül.

Egy vállalkozásnak, bármely forrásból, csekély összeg támogatási jogcímen odaítélt támogatás támogatástartalma – három év vonatkozásában – nem haladhatja meg a 200.000 eurónak, a közúti szállítási ágazat esetében a 100.000 eurónak megfelelő forintösszeget.

Minden egyes új csekély összeg (de minimis) támogatás odaítélésekor az adott pénzügyi évben, valamint az el z két pénzügyi év alatt odaítélt de minimis támogatás teljes összegét kell figyelembe venni. A csekély összeg (de minimis) támogatás ugyanazon elszám olható költségek vonatkozásában nem halmozható állami támogatással, amennyiben az így halmozott összeg meghaladná a támogatási intenzitás csoportmentességi rendeletekben vagy az Európai Bizottság jóváhagyó határozatában meghatározott mértékét.

A támogatás kedvezményezettjének a támogatási szerz désben nyilatkoznia kell arról, hogy az általa bármely forrásból igénybe vett csekély összeg támogatások támogatás tartalma – a támogatás odaítélését megelőző három év vonatkozásában – nem haladja meg a 200.000 eurónak, a közúti szállítási ágazat esetében a 100.000 eurónak megfelelő forintösszeget. A támogatás kedvezményezettjének csekély összeg támogatási jogcímen nyújtott támogatáshoz kapcsolódó minden iratot a támogatást nyújtását követ 10 évig meg kell riznie és a támogatást nyújtó ilyen irányú felhívása esetén köteles azokat bemutatni.

Bátonyterenyé, .....

.....

kérelmez neve, aláírás

2. sz. melléklet<sup>4</sup>**S Z E R Z   D É S**

mely létrejött egyrészr l Bánytereny Város Önkormányzata (Bánytereny, Városház út 2. képviseli: Lavajné Dóka Éva polgármester ) a továbbiakban Önkormányzat,

másrészr l.....(név)  
vállalkozó.....  
(cím/azonosító adatok) a továbbiakban Vállalkozó,  
továbbá .....(név) .....(város)  
..... utca ..... hsz. és .....(név)  
.....(város) ..... utca ..... hsz. alatti lakosok mint kezesek  
között a Bánytereny Város Önkormányzata Képvisel -testületének a vállalkozások támogatásáról szóló 6/2004.(III.25) önkormányzati rendelete alapján megítélt vállalkozói támogatás tárgyában, az alábbi feltételek mellett:

1. A Képvisel -testület ..... sz. határozata alapján Bánytereny Város Önkormányzata.....  
.....(célra) Vállalkozó részére ..... Ft, azaz  
.....forint összeg kamatmentes visszatérítend támogatást nyújt.

2.<sup>5</sup> Jelen szerz dés alapján Vállalkozó az EK szerz dés 87. és 88. cikkének a csekély összeg (ún. de minimis) támogatásokra való alkalmazásáról szóló 1998/2006/EK bizottsági rendelet hatálya alá tartozó csekély összeg támogatásban részesül. A csekély összeg támogatási jogcímen nyújtott támogatás a vissza nem térítend kamat összege, azaz a támogatástartalom .....Ft. A csekély összeg támogatás összege a 85/2004. (IV.19) Korm. rendelet 2.sz. mellékletének B) pontja alapján számítandó, ahol türelmi id nincs. A támogatás kategóriája az Európai Közösséget létrehozó Szerz dés 87. cikkének (1) bekezdése szerinti állami támogatásokról szóló 85/2004.(IV.19.) Korm. rendelet 1. sz. melléklete szerint „ D – Csekély összeg támogatás.”

Egy vállalkozásnak, bármely forrásból, csekély összeg támogatási jogcímen odaítélt támogatás támogatástartalma – három év vonatkozásában – nem haladhatja meg a 200.000 eurónak, a közúti szállítási ágazat esetében a 100.000 eurónak megfelelő forintösszeget. A csekély összeg (de minimis) támogatás ugyanazon elszámolható költségek vonatkozásában nem halmozható állami támogatással, amennyiben az így halmozott összeg meghaladná a támogatási intenzitás csoportmentességi rendeletekben vagy az Európai Bizottság jóváhagyó határozatában meghatározott mértékét.

Mindezekre tekintettel Vállalkozó kijelenti, hogy jelen támogatás igénybevételét megelőző két pénzügyi évben és a folyamatban lévő pénzügyi évben csekély összeg támogatás jogcímen.....Ft támogatásban részesült/ támogatást nem vett igénybe.

Az Önkormányzat felhívja a Vállalkozó, mint a támogatás kedvezményezettjének figyelmét, hogy a csekély összeg támogatási jogcímen nyújtott támogatáshoz kapcsolódó minden iratot a támogatás nyújtását követő 10 évig meg kell őriznie és a támogatást nyújtó ilyen irányú felhívása esetén köteles azokat bemutatni.

3. Vállalkozó vállalja, hogy a részére nyújtott támogatást az 1. pontban megjelölt célra használja és vállalja, hogy a cél szerinti felhasználást a hitelező részére számlákkal alátámasztva igazolja a folyósítástól számított 6 hónapon belül.



4. Vállalkozó vállalja, hogy vállalkozását 3 évig m ködteti.

A Vállalkozó vállalkozásában .... f többletfoglalkoztatását, összesen ..... f foglalkoztatását a hitel visszafizetéséig vállalja.

5. Az Önkormányzat a támogatás összegének kifizetésér l a Vállalkozó által megjelölt folyószámlára való átutalással, illetve postai úton történ teljesítéssel gondoskodik.

6.<sup>5</sup> Vállalkozó vállalja, hogy támogatásának törlesztését a szerz és megkötésének id pontjától számított 3 év alatt, negyedévente – negyedévet követ hó 10. napjáig – egyenl részletekben teljesíti. A törlesztést a szerz déskötést követ els negyedévt l kell m egkezdeni.

7. A felek megállapodnak abban, hogy amennyiben Vállalkozó jelen szerz ésben vállalt kötelezettségeinek nem tesz eleget, szerz désszegést követ el, aminek következményeként a részére nyújtott támogatás hátralév összegét köteles 60 napon belül egyösszegben visszafizetni.

8. Amennyiben Vállalkozó tartozását a fenti határid n belül nem fizeti meg, úgy azt a folyósítás id pontjától számítva a visszafizetés id pontjáig 10 % -os éves késedelmi kamattal növelten köteles visszafizetni.

9. Kezesek a Vállalkozó visszatérítési kötelezettségéért készfizet kezességet vállalnak, kötelezik magukat arra, hogy a Vállalkozó nem teljesítése esetén a támogatás összegét k fizetik meg a támogatást nyújtó részére.

10. Vállalkozó vállalja, hogy a szerz ésben fog laltak ellen rzése érdekében Bátonyterenye Város Polgármesteri Hivatalával együttm ködik, a támogatás felhasználásával összefügg dokumentumokat bemutatja.

11. Vállalkozó hozzájárul ahhoz, hogy jelen szerz és alapján folyósított visszafizetend támogatással összefüggésben nevét, címét, jogi keretét, a támogatás összegét, célját az Önkormányzat nyilvánosságra hozza.

Szerz d felek a jelen szerz dést elolvasás után, mint akaratukkal mindenben megegyez t alulírt tanúk jelenlétében saját kez leg aláírták.

Bátonyterenye, 200..... év ..... hó .....nap

.....  
polgármester  
(a támogatást nyújtó Önkormányzat részér l)

.....  
Vállalkozó

Ellenjegyzem:

.....  
Romhányi Gyula  
címmzetes f jegyz

.....  
kezes  
.....  
kezes

El ttünk mint tanúk el tt:

.....

.....

